



BANCA CENTRALE EUROPEA

4 luglio 2001

COMUNICATO STAMPA

SITUAZIONE CONTABILE CONSOLIDATA DELL'Eurosistema al 29 giugno 2001

I. Voci non relative a operazioni di politica monetaria

Nella settimana terminata il 29 giugno 2001 le disponibilità e i crediti in **oro dell'Eurosistema** (voce 1 dell'attivo) hanno registrato, al netto della rivalutazione trimestrale, una variazione di EUR 10 milioni, riconducibile alla vendita di una tonnellata di oro da parte di una banca centrale nazionale dell'Eurosistema. La cessione è conforme ai termini del "Central Bank Gold Agreement" (accordo sull'oro fra le banche centrali), concluso il 26 settembre 1999. La posizione netta dell'Eurosistema in valuta estera (voci 2 e 3 dell'attivo meno voci 7, 8 e 9 del passivo) è aumentata di EUR 6,6 miliardi, collocandosi a EUR 273,5 miliardi, per effetto della rivalutazione trimestrale delle poste di bilancio; tale rivalutazione ha più che compensato la diminuzione di EUR 2,3 miliardi imputabile a operazioni per conto clienti e di portafoglio.

I **titoli** negoziabili detenuti dall'Eurosistema, emessi da residenti nell'area dell'euro e denominati in euro (voce 7 dell'attivo), sono diminuiti di EUR 0,4 miliardi, portandosi a EUR 27,7 miliardi. Le **banconote in circolazione** (voce 1 del passivo) sono state iscritte per EUR 350,2 miliardi, registrando una crescita di EUR 1,7 miliardi. Le **passività verso la Pubblica Amministrazione** (voce 5.1 del passivo) sono aumentate di EUR 27,9 miliardi, attestandosi su EUR 63,9 miliardi.

II. Voci relative a operazioni di politica monetaria

Il rifinanziamento netto dell'Eurosistema a favore di istituzioni creditizie (voce 5 dell'attivo meno voci 2.2, 2.3, 2.4, 2.5 e 4 del passivo) ha evidenziato un aumento di EUR 19,1 miliardi, collocandosi a EUR 232,1 miliardi. Mercoledì 27 giugno 2001 è giunta a scadenza un'operazione di rifinanziamento principale di EUR 67 miliardi ed è stata regolata una nuova operazione per un importo di EUR 85 miliardi. Giovedì 28 giugno 2001 è giunta a scadenza un'operazione di rifinanziamento a più lungo termine di EUR 19,1 miliardi ed è stata regolata una nuova operazione per un importo di EUR 20 miliardi.

Il ricorso alle **operazioni di rifinanziamento marginale** (voce 5.5 dell'attivo) è stato pari a EUR 0,2 miliardi (rispetto a EUR 0,8 miliardi della settimana precedente), mentre i **depositi overnight** (voce 2.2 del passivo) sono ammontati a EUR 0,3 miliardi (rispetto a EUR 1 miliardo della settimana precedente).

III. Conti correnti delle istituzioni creditizie dell'area dell'euro

A seguito di tutte le operazioni, la voce 2.1 del passivo, relativa ai **conti correnti** detenuti dalle istituzioni creditizie presso l'Eurosistema, si è ridotta di EUR 12,6 miliardi ed è stata pertanto iscritta per EUR 117,6 miliardi.

IV. Rivalutazione trimestrale delle poste di bilancio dell'Eurosistema

In conformità delle norme contabili armonizzate vigenti per l'Eurosistema, le consistenze in oro, valuta estera e valori mobiliari, nonché gli strumenti finanziari dell'Eurosistema, sono rivalutati ai tassi e prezzi di mercato al termine di ciascun trimestre. L'effetto netto della rivalutazione su ciascuna voce di bilancio al 29 giugno 2001 è evidenziato nella colonna aggiuntiva **“Variazioni rispetto alla settimana precedente originate da rivalutazioni”**. I principali tassi di cambio e il prezzo dell'oro utilizzati per la rivalutazione dei saldi sono:

USD 0,848 per EUR

JPY 105,37 per EUR

Oro: EUR 318,28 per oncia di fino

Diritti speciali di prelievo: EUR 1,4689 per DSP.

Banca Centrale Europea

Divisione Stampa

Kaiserstrasse 29, D-60311 Francoforte sul Meno

tel.: +49 69 1344 7455, fax: +49 69 1344 7404

Internet: <http://www.ecb.int>

La riproduzione è consentita purché venga citata la fonte.



BANCA CENTRALE EUROPEA

Situazione contabile consolidata settimanale dell'Eurosistema al: 29 giugno 2001

(milioni di EUR)

Attivo	Situazione al: 29 giugno 2001	Variazioni rispetto alla settimana precedente originate da		Passivo	Situazione al: 29 giugno 2001	Variazioni rispetto alla settimana precedente originate da	
		operazioni	rivalutazioni			operazioni	rivalutazioni
1 Oro e crediti in oro	128.512	-10	10.068	1 Banconote in circolazione	350.199	1.736	0
2 Crediti verso non residenti nell'area dell'euro denominati in valuta estera				2 Passività verso istituzioni creditizie dell'area dell'euro relative a operazioni di politica monetaria e denominate in euro			
2.1 Crediti verso il FMI	29.667	867	825	2.1 Conti correnti (inclusi i depositi di riserva obbligatoria)	117.569	-12.609	0
2.2 Conti presso banche e investimenti in titoli, prestiti esteri e altre attività sull'estero	249.351	-1.383	8.272	2.2 Depositi overnight	272	-751	0
	279.018	-516	9.097	2.3 Depositi a tempo determinato	0	0	0
3 Crediti verso residenti nell'area dell'euro denominati in valuta estera	22.540	-1.453	817	2.4 Operazioni temporanee di <i>fine-tuning</i>	0	0	0
4 Crediti verso non residenti nell'area dell'euro denominati in euro				2.5 Depositi connessi a richieste di margini	0	-5	0
4.1 Conti presso banche, investimenti in titoli e prestiti	5.654	356	-5		117.841	-13.365	0
4.2 Crediti derivanti dalla linea di credito nel quadro degli AEC II	0	0	0	3 Altre passività verso istituzioni creditizie dell'area dell'euro denominate in euro	6.097	0	0
	5.654	356	-5	4 Certificati di debito emessi	3.784	0	0
5 Rifinanziamenti a favore di istituzioni creditizie dell'area dell'euro relativi a operazioni di politica monetaria e denominati in euro				5 Passività verso altri residenti nell'area dell'euro denominate in euro			
5.1 Operazioni di rifinanziamento principali	176.000	17.999	0	5.1 Pubblica Amministrazione	63.947	27.910	0
5.2 Operazioni di rifinanziamento a più lungo termine	59.999	899	0	5.2 Altre passività	5.775	-16	0
5.3 Operazioni temporanee di <i>fine-tuning</i>	0	0	0		69.722	27.894	0
5.4 Operazioni temporanee di tipo strutturale	0	0	0	6 Passività verso non residenti nell'area dell'euro denominate in euro	10.226	1.541	0
5.5 Operazioni di rifinanziamento marginale	175	-585	0	7 Passività verso residenti nell'area dell'euro denominate in valuta estera	3.902	-146	161
5.6 Crediti connessi a richieste di margini	27	-3	0	8 Passività verso non residenti nell'area dell'euro denominate in valuta estera			
	236.201	18.310	0	8.1 Depositi, conti diversi ed altre passività	16.977	458	622
6 Altri crediti verso istituzioni creditizie dell'area dell'euro denominati in euro	538	296	0	8.2 Passività derivanti dalla linea di credito nel quadro degli AEC II	0	0	0
7 Titoli emessi da residenti nell'area dell'euro denominati in euro	27.665	-185	-174		16.977	458	622
8 Crediti verso la Pubblica Amministrazione denominati in euro	70.168	0	0	9 Contropartita dei diritti speciali di prelievo assegnati dal FMI	7.183	0	199
9 Altre attività	92.471	1.093	629	10 Altre passività	75.031	-227	4.368
				11 Conti di rivalutazione	141.340	0	15.082
				12 Capitale e riserve	60.465	0	0
Totale attivo	862.767	17.891	20.432	Totale passivo	862.767	17.891	20.432

E' possibile che i totali non corrispondano alla somma delle varie componenti a causa degli arrotondamenti.